

Sommario

- 6 **Indirizzo d'omaggio al Santo Padre**
S.E. Mons. Zygmunt Zimowski
- 7 **Discorso del Santo Padre Benedetto XVI**

EFFATÀ! LA PERSONA SORDA NELLA VITA DELLA CHIESA

- 10 **Saluto di S.E.**
Mons. Zygmunt Zimowski
- 12 **Saluto di S.Em.za**
Card. Javier Lozano Barragán
- 12 **Saluto di S.E.**
Mons. Patrick A. Kelly

PRIMA SESSIONE

LE PERSONE SORDE NEL MONDO TRA PASSATO E PRESENTE

- 13 **1. Le persone sorde nel mondo
tra passato e presente**
P. Savino G. Castiglione
- 16 **2. Un americano sordo
nella vita della Chiesa**
Rev. Patrick Graybill
- 18 **3. Il Mondo Psicologico
delle Persone Sorde**
Sig.ra Maryann Barth
Sig.ra Consuelo Manero Soto

SECONDA SESSIONE

ASPETTI MEDICI DELLA SORDITÀ

- 23 **1. Aspetti medici della sordità**
Dott.ssa María Antonia Clavería Puig
- 26 **2. Aspetti medici della sordità: psicologia**
Prof. Marcel Broesterhuizen

- 30 **3. Tavola Rotonda**
Esperienze dal mondo del silenzio
- 30 **3.1 Sordità congenita**
Prof. Marco Radici
- 32 **3.2 Interventi medici e tecnologici
offrono nuove possibilità per migliorare
la qualità della vita delle persone
con problemi uditivi**
Prof. Frans Coninx
- 34 **3.3 Le mie esperienze come
insegnante di religione ai non udenti
a Wonosobo in Indonesia**
Suor Antonie Ardatin
- 36 **3.4 Esperienza personale
ed esperienza pastorale**
P. Jaime Gutiérrez Villanueva
- 39 **3.5 Un artista**
Sig. Sander Blondeel
- 40 **3.6 La sfida dei cattolici non udenti
nella vita della Chiesa**
Sig.ra Jennifer NG Paik Yeng

TERZA SESSIONE

LA FAMIGLIA E LE PERSONE SORDE

- 41 **1. La Famiglia e i non udenti**
Sig.ra Maura Buckley
- 47 **2. Tavola Rotonda**
**La famiglia e le persone sorde:
esperienza di coppia**
- 47 **2.1 La famiglia Albiero**
Sig. Franco Albiero
Sig.ra Rita Stesi
- 49 **2.2 Esperienza dei coniugi Lamano**
Sig. Luca Lamano
Sig.ra Chiara Sironi
- 50 **2.3 Esperienza della famiglia Comazzetto**
Sig. Alessandro Comazzetto
Sig.ra Manola Scimionato

- 53 **3. La famiglia e le persone sorde**
P. José Guillermo Gutiérrez Fernández

QUARTA SESSIONE

LA PASTORALE CON LE PERSONE SORDE

- 56 **1. Assistenza sacerdotale
prestata in Polonia alle persone
con danni all'apparato uditivo.
Nuove aree delle necessità speciali**
Prof.ssa Kazimiera Krakowiak

**2. Tavola Rotonda
Esperienze pastorali**

- 64 **2.1 Un Vescovo**
S.E. Mons. Patrick A. Kelly
- 65 **2.2 Andate e predicate il Vangelo
a tutta l'umanità,
comprese le persone sorde**
Sig. Porferio Galon

- 67 **2.3 La mia vita sacerdotale
e la mia esperienza pastorale
con le persone non udenti**
P. Cyril Axelrod

- 68 **2.4 Andate e ammaestrate
tutte le nazioni...**
Sig.ra Nicole Clark

- 70 **2.5 "Duc in altum": un modello
formativo nel ministero pastorale**
Dott. Ian Robertson

- 72 **2.6 Esperienza pastorale di una suora
impegnata nella catechesi**
Suor Vittorina Carli

- 74 **3. La persona sorda
nella vita della Chiesa**
Sig. Terry O'Meara

- 75 **Conclusione della Conferenza**
S.E. Mons. Zygmunt Zimowski

*Le illustrazioni di questo numero
sono tratte dal libro
Uno di noi è Dio
Il Vangelo per la famiglia
di Valentino Salvoldi
Edizioni Messaggero Padova
Editrice Velar, 2016*

Sommario

2

XXV ANNIVERSARIO DELL'ISTITUZIONE
DEL PONTIFICIO CONSIGLIO
PER GLI OPERATORI SANITARI

XVIII GIORNATA MONDIALE DEL MALATO
CITTÀ DEL VATICANO, 9-10-11 FEBBRAIO 2010

- 6 **Omelia del Santo Padre Benedetto XVI durante la Celebrazione Eucaristica tenutasi nella Basilica Vaticana, in occasione della XVIII Giornata Mondiale del Malato, memoria della Beata Maria Vergine di Lourdes**
- 9 **Cronaca del XXV anniversario dell'Istituzione del Pontificio Consiglio per gli Operatori Sanitari e delle celebrazioni per la XVIII Giornata Mondiale del Malato**
- 12 **Commemorazione della Lettera Apostolica *Salvifici Doloris* del Venerabile Giovanni Paolo II sul significato cristiano della sofferenza umana: introduzione e saluti**
S.E. Mons. Zygmunt Zimowski
- 14 **Bibbia e teologia sulla sofferenza**
S.E. Mons. Gianfranco Ravasi
- 20 **Il dolore e la sofferenza nell'induismo**
Dr. Arvind Singh
- 23 **Il dolore e la sofferenza nell'esperienza del cappellano**
P. Rudesindo Delgado Pérez
- 26 **Il dolore e la sofferenza nell'esperienza del medico**
Dott. Antonino Bagnato
- 28 **Esperienza di un'infermiera in un reparto di oncologia**
Sig.ra Cristina Ledda
- 31 **Il significato della sofferenza di Giovanni Paolo II per la Chiesa e per il mondo**
Dr. Carl A. Anderson
- 35 **Hanno un senso il dolore e la sofferenza per l'uomo contemporaneo?**
S.Em.za Card. Angelo Comastri
- 42 **Commemorazione del Motu Proprio "Dolentium Hominum" di Giovanni Paolo II, istitutivo della Pontificia Commissione per la Pastorale degli Operatori Sanitari**
S.E. Mons. Zygmunt Zimowski

- 43 **Saluto del Cardinale Javier Lozano Barragán**
- 44 **Saluto del Cardinale Dionigi Tettamanzi**
- 46 **La festa di Nostra Signora di Lourdes**
S.E. Mons. Jacques Perrier
- 47 **Nel XXV anniversario del Motu Proprio "Dolentium Hominum"**
S.Em.za Card. Fiorenzo Angelini
- 56 **Date storiche per ricordare e celebrare**
S.E. Mons. José L. Redrado
- 58 **Intervento di Suor M. Camino Agós Munárriz**
- 62 **Saluto del Dott. J.M. Simón Castellví Presidente della FIAMC**
- 62 **Saluto del Dott. Uroda**
- 63 **Saluti di Padre Place**
- 64 **Nella sua storia, il futuro del Pontificio Consiglio per gli Operatori Sanitari**
Prof. Franco Splendori
- 67 **Frutti pastorali della Giornata Mondiale del Malato. Il caso della Corea**
Prof. Thomas Hong-Soon Han
- 70 **I frutti pastorali della Giornata Mondiale del Malato negli Stati Uniti d'America**
S.E. Mons. William Murphy

XXIII CONGRESSO MONDIALE DELLA FIAMC
LOURDES, 6-9 MAGGIO 2010

- 74 **Messaggio del Cardinale Tarcisio Bertone**
- 74 **Intervento di S.E. Mons. Zygmunt Zimowski al XXIII Congresso Mondiale della FIAMC (Federazione Internazionale delle Associazioni dei Medici Cattolici)**
- 78 **Saluto del Dott. J.M. Simón Castellví Presidente della FIAMC**

*Le illustrazioni di questo numero sono tratte dal libro:
The iconography of the Maltese Island, 1400-1900
pubblicato da World Confederation
of Salesian Past Pupils of Don Bosco,
Lions Club Malta*

Sommario

- 4 **“Dalle sue piaghe siete stati guariti”
(1Pt 2,24)**
*Messaggio del Santo Padre Benedetto XVI
in occasione della XIX Giornata
Mondiale del Malato – 11 febbraio 2011*

ARGOMENTI

- 8 **Scienza e fede: scelta di vita**
S.E. Mons. Zygmunt Zimowski
- 14 **Il dolore: corpo-anima**
*Prof. Pierluigi Zucchi, S.O.
Prof. Bonifacio Honings, O.C.D*
- 31 **Fra Pierluigi Marchesi (1929-2002)
Padre e maestro di politica sanitaria**
*S.E. Mons. José L. Redrado, O.H.
Prof. P. Pietro Quattrocchi*
- 40 **Lutto: sanare il cuore ferito**
P. Arnaldo Pangrazzi, M.I.
- 43 **La cappellania ospedaliera:
cantiere di chiesa comunionale**
P. Leonardo Nunzio Di Taranto
- 55 **Sacerdoti, operatori pastorali
e personale sanitario:
per una reciproca integrazione**
Prof. Fernando Poyatos

- 60 **Assistenza pastorale “Chicago Study”**
*Dott. Patrick Guinan
Dott. Thomas Zabiega
Dott. Christine Zainer*

- 63 **Il Tempio votivo dei medici d'Italia**
Prof. Massimo Aliverti

ANNIVERSARIO DI CONSULTAZIONE
VENTI ANNI DI CAPPELLANIA EUROPEA
DIECI ANNI DI FONDAZIONE DELL'ENHCC
(EUROPEAN NETWORK OF HEALTH CARE
CHAPLAINCY)

- 66 **Cronaca**
Mons. Dariusz Giers
- 67 **Saluto di S.E.
Mons. Zygmunt Zimowski**
- 68 **La cappellania nel futuro:
dare e ricevere**
P. Stavros Kofinas

*Le illustrazioni di questo numero
sono tratte dal libro:
Francesco e Chiara di Assisi
Profeti di dialogo e di pace
pubblicato da Editrice Velar, Gorle (BG)*